



# NULITE







The NULITE collection is a synthesis of how elegance and efficiency can be matched together. Particular attention has been given to the aesthetic definition of the aluminum details which can be found in all models: comfortable solutions for task seating, executive offices and also for "home office" use. The wide range of bright upholstery, resistant nets and top quality leather complete the wide selection for just the right fit for your environment.

La collezione NULITE è la sintesi di come si possa coniugare l'eleganza con la praticità. Una cura particolare è stata destinata alla definizione estetica dei dettagli in alluminio che sono presenti in tutta la vasta gamma di modelli. Confortevoli soluzioni che trovano spazio in uffici operativi moderni così come di rappresentanza ed anche in ambito "home office". L'ampia gamma di vivaci rivestimenti, reti dalla grande resistenza e pelli di ottima qualità, rende ancora più completa la scelta del modello più adatto alle proprie esigenze.

Die Kollektion NULITE ist die Synthese von Eleganz und Zweckmäßigkeit. Besonderes Augenmerk wurde auf die ästhetische Definition der Aluminiumdetails gelegt, die in der gesamten Produktpalette vorhanden sind: bequeme Lösungen, die ihren Platz ebenso in den modernen Arbeitsbüros wie in den Führungsetagen und "home office" finden. Die breite Palette von ansprechenden Stoffwiederstandsfähigen Netz- und hochwertigen Lederbezügen helfen die Wahl des richtigen Modelles, das den eigenen Anforderungen entspricht, zu treffen.

NULITE is a solution to be customised for one's own needs and purposes with high or medium backrests models. The most appropriate upholstery can be chosen among elegant and bright fabrics or top-quality leather of many different colours: including a range of accessories to match the aluminum chassis available in polished or satin versions.

NULITE è una soluzione da personalizzare in base alle proprie esigenze: schienali alti e meno alti, con o senza braccioli, rivestimenti completati da eleganti e vivaci tessuti o pellami di grande qualità, dai molti colori; una serie di elementi in alluminio disponibili in versione lucida o satinata.

NULITE ist eine ganz nach persönlichen Anforderungen individualisierbare Einrichtungs-lösung: hohe und mittelhohe Rückenlehnen, mit oder ohne Armlehnen, Bezüge in eleganten und ansprechenden Stoffen oder hochwertigem Leder in vielen Farben: eine Serie von Elementen, die mit den polierten oder satinierten Aluminiumrahmen kombiniert werden können.



NULITE es una solución que se puede personalizar según las propias exigencias: respaldos altos y menos altos, con o sin apoyabrazos, tapizados en alegres y elegantes telas o pieles de alta calidad, en muchos colores: una serie de elementos que combinan con las bases en aluminio disponibles en versión lucida o satinada.

NULITE est une solution à personnaliser en fonction des exigences: dossiers hauts et moins hauts, avec ou sans accoudoirs, habillages avec des tissus élégants et vifs ou avec des cuirs de grande qualité aux multiples coloris: une série d'éléments à associer à des châssis en aluminium disponibles en version brillante ou satinée.

NULITE é uma solução a ser personalizada com base nas próprias necessidades: espaldares altos e médios, com ou sem braços, revestimentos em tecidos com cores vivas e elegantes ou peles de grande qualidade, com muitas cores: uma série de elementos a serem combinados com os chassis em alumínio disponíveis na versão polida ou acetinada.





La colección NULITE es la síntesis de la combinación entre elegancia y funcionalidad. Se tomó particular cuidado en la definición estética de los detalles en aluminio, presentes en toda la vasta gama de modelos: cómodas soluciones que encuentran espacio en funcionales oficinas modernas, al igual que en espacios de prestigio y en ambientes de "home office". La vasta gama de alegres tapizados, mallas de gran resistencia y pieles de la mejor calidad, facilitan la selección del modelo más apto para las propias exigencias.

La collection NULITE est la synthèse de la façon dont on peut conjuguer élégance et commodité. Un soin particulier a été apporté à la définition esthétique des détails en aluminium qui sont présents dans toute la vaste gamme de modèles: confortables solutions qui trouvent leur place dans des bureaux opérationnels modernes et de représentation et aussi dans un milieu "home office". L'ample gamme d'habillages vifs, de tissages de grande résistance et de cuirs d'excellente qualité rend encore plus vaste le choix du modèle le plus adapté aux propres exigences.

A coleção NULITE é a síntese de como se possa conjugar a elegância com a praticidade. Foi destinado um cuidado especial na definição estética dos detalhes em alumínio que estão presentes em toda a vasta gama de modelos: confortáveis soluções que encontram espaço em escritórios operacionais modernos bem como de representação e também no âmbito "home office". A ampla gama de revestimentos com cores vivas, redes com grande resistência e peles de óptima qualidade, torna a escolha do modelo mais adequado às próprias necessidades ainda mais completa.









This iconic design comes in high and standard backrest sizes, armless or with polished or satin finished aluminum armrests, which can be upholstered in the same colour of the seat. Available floor contacts are 5 star swivel bases on casters, fixed 4 star bases with glides or a cantilevered sled-base version. A choice among three different upholstery coverings : a comfortable thick padded soft upholstery, our mesh netting, and last but not least – the top of the range – ribbed upholstery. By taking advantage of a new manufacturing concept that binds foam agents and leather through heat, which is then processed through cold pressing we are able to achieve a ribbed quilting and grooves with no stitching, lending an even greater clarity to the parallel horizontals

Versioni alta e bassa con rivestimento imbottito in tessuti ignifughi e pelli nell'ufficio operativo, professionale e semidirezionale. A scelta con o senza braccioli in alluminio pressofuso lucidato o satinato. Base a razze in alluminio e maniglia posteriore per una facile presa. Possono essere montati sia un meccanismo oscillante che la piastra fissa per visitatori e riunioni, oppure la versione a slitta, anch'essa con o senza braccioli.

Hohe und niedrige Ausführungen mit gepolsterten Bezügen aus feuerhemmendem Stoff und Leder in Büros von Sachbearbeitern und Freiberuflern sowie in Büros unterhalb der Chefetage. Gestell mit Speichen aus Aluminium und griffgünstig hinten angeordnetem Bedienungshebel. Sie können für Besucher oder Besprechungsteilnehmer sowohl mit einer Wippmechanik, als auch mit einer festen, höhenverstellbaren Sitzfläche ausgestattet sein, alternativ ist auch die Freischwiverversion erhältlich, alle Ausführungen mit oder ohne Armlehnen.

## Ribbed Upholstery





Versões alta y baja con tapizado acolchado en tejidos ignífugos y pieles para sillería operativa, profesional y semidireccional. Disponibles con o sin apoyabrazos en aluminio fundido a presión pulido o satinado. Base de radios en aluminio y palanca posterior de fácil agarre. Se puede montar tanto un mecanismo basculante como la placa fija para visitas y reuniones, o bien la versión de patín, con o sin brazos.

Des versions haute et basse avec des revêtements rembourrés en tissus ignifuges et cuirs dans le bureau fonctionnel, professionnel et de sous-direction. Piètement à branches en aluminium et poignée arrière pour une prise facile. Le fauteuil peut être équipé aussi bien d'un mécanisme oscillant que de la plaque fixe permettant le mouvement vertical du siège et il est proposé dans les versions pour visiteurs et salles réunion ou dans la version avec piètement luge, avec ou sans accoudoirs.

Versões alta e baixa, com estofos em tecido ignífugo e pele no escritório operativo, profissional e semi-directivo. Base em raios de alumínio e alavanca posterior que facilita a apressão. Podem ser montados ou um mecanismo oscilante ou uma placa fixa para visitantes e reuniões, ou ainda a versão em trenó, esta última também com ou sem braços. Versões com estofos altos em pele preciosa e com os tantíssimos tecidos ignífugos para o escritório profissional e executivo. À escolha, alta e baixa, com ou sem braços em alumínio fundido a pressão polido ou acetinado.









Ethereal comfort, lightness of being: our NULITE in net upholstery mesh available in a rainbow of hues allows you to sit on a chair that lets light pass through it giving transparency to your environment. Its netting, which comes in 4 colours is strong and resistant, and needs simple maintenance. It matches elegantly with bases in polished or satin aluminum finishing.

NULITE è molto gradevole anche per la sua naturale versatilità. La rete, da scegliere tra 4 colori, è molto resistente e pratica nella sua manutenzione e si combina con eleganza alle finiture dei telai in alluminio lucido o satinato.

NULITE ist, auch wegen seiner natürlichen Vielseitigkeit, sehr gefällig. Das widerstandsfähige Netz, je nach Wahl in 4 Farben, ist äußerst zweckmäßig und kombiniert sich elegant mit den Finishes der polierten oder satinierten Aluminiumrahmen.

## Net Upholstery





NULITE es muy agradable, también por su versatilidad natural. La malla, disponible in 4 color, es muy resistente y práctica en su mantenimiento. Combina elegantemente con los acabados de las bases en aluminio lucido o satinado.

NULITE est aussi très agréable à cause de sa polyvalence naturelle. Le tissage, 4 couleur au choix, est très résistant et pratique à entretenir. Il s'allie avec élégance aux finitions des châssis en aluminium brillant ou satiné.

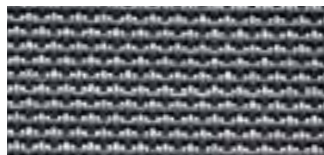
NULITE é muito agradável inclusive devido à sua natural versatilidade. A rede, 4 color a escolha, é muito resistente e prática em sua manutenção e se combina com elegância aos acabamentos dos chassis em alumínio polido ou acetinado.



cod. 801



cod. 825



cod. 826



cod. 849





NULITE caters for many different needs: the versions with high back and fitted headrest, or medium-high back, are very flexible as much as pleasant, also when used in board rooms, with armrests or armless. All versions are available in a "relax" swivel version, with height-adjustment lever or with an elegant contilever. All models come with a handle at the back, very practical when moving chairs, this has the same finishing of the die-casted aluminum base: polished or satin.

NULITE è in grado di soddisfare qualsiasi esigenza: versioni con schienale alto e poggiatesta integrato o schienale medio alto, modelli molto adattabili, oltre che gradevoli, anche negli uffici destinati alle riunioni da scegliere con o senza braccioli, tutti disponibili in versione "relax" con sistema oscillante o con il solo regolatore dell'altezza sedile oltre ad un elegante telaio a slitta. In tutte le versioni è prevista una barra retro schienale molto pratica per gli spostamenti, nella medesima finitura della base in pressofusione di alluminio e dei telai: lucida o satinata.

NULITE erfüllt sämtliche Anforderungen: sehr anpassungsfähige Modelle mit hoher Rückenlehne und integrierter Kopfstütze oder mit mittelhoher Rückenlehne, bestens geeignet für Konferenzräume, mit oder ohne Armlehnen in der Version "relax" mit Wippmechanik, mit höhenverstellbarer Sitzfläche oder als eleganter Freischwinger. An der Rückseite der Rückenlehne ist bei allen Modellen eine Stange im gleichen Finish der Aluminiumdruckfußgestelle und der Rahmen: poliert oder satiniert, angebracht, die auch das Umstellen und die Handhabung der Stühle erleichtert.

## Soft Upholstery





NULITE satisfice cualquier exigencia: versiones con respaldos altos y cabeceras integradas o respaldos medio-altos, muy adaptables, además de agradables, también en oficinas destinadas a las reuniones, a escoger entre los modelos con o sin apoyabrazos, todos disponibles en versión "relax" con sistema basculante con solo el regulador de altura del asiento o con la base a patín. En todos los modelos viene una palanca al posterior del respaldo, muy práctica para el movimiento, con el mismo acabado de la base de aluminio fundido a presión y de los armazones: lucida o satinada.

NULITE est en mesure de satisfaire toutes les exigences: versions avec dossier haut et repose-tête intégré ou dossier moyennement haut, très adaptables et très agréables, même dans les bureaux destinés aux réunions à choisir parmi les modèles avec ou sans accoudoirs, tous disponibles en version "relax" avec système basculant, avec le seul réglage de la hauteur de l'assise ou avec l'élégant châssis en forme de luge. Sur tous les modèles on a prévu une barre arrière pour le dossier très pratique pour les déplacements, dans la même finition que le piétement en moulage sous pression d'aluminium et que les châssis: brillant ou satiné.

NULITE tem condições de satisfazer qualquer necessidade: versões com espaldar alto e apoio para cabeça integrado ou espaldar médio alto, muito adaptáveis, além de agradáveis, até mesmo nos escritórios destinados às reuniões podendo escolher entre os modelos com ou sem braços, todos disponíveis na versão "relax" com sistema oscilante, somente com o regulador da altura do assento ou com o elegante chassi trenó. Em todos os modelos é prevista uma barra atrás do espaldar, muito prática para os deslocamentos, no mesmo acabamento da base em alumínio fundido sob pressão e dos chassis: polida ou acetinada.







Nulite comes also as a bench or stool: people have lots of different requirements and Nulite can satisfy them all. The "bench and beam" solution is perfect for conference rooms, hospital waiting rooms, and airport lounges: all you have to do is join a couple of elements together and Nulite turns into a comfortable consecutive seating area with chairs in groups of two to five. If required, it can also be fixed to the floor thanks to the version with floor anchoring leg.

Nulite è proposta anche come panca e sgabello: perché le esigenze sono tante e Nulite le soddisfa tutte. Se l'ambiente che ci interessa è una sala riunioni o la sala d'attesa di un ospedale o di un aeroporto la soluzione "panca a trave" è l'ideale: basta accostare più elementi e Nulite si trasforma in una comoda seduta consecutiva, da due a cinque posti, volendo anche fissa, grazie alla versione con gamba di ancoraggio al pavimento.

Nulite gibt es auch als Sitzbank und Hocker: weil die Anforderungen zahlreich sind und Nulite alle erfüllt. Will man einen Sitzungsraum oder ein Wartesaal eines Krankenhauses oder Flughafen bestuhlen, so ist die "Traversenbank" die ideale Lösung: dafür reiht man einfach mehrere Elemente aneinander und Nulite verwandelt sich in eine bequeme fortlaufende Sitzeinheit von zwei bis fünf Sitzen, die dank der Version mit Bein auch im Boden verankert werden kann.



Nulite se presenta como un banco o como un taburete; ya que las exigencias son tantas y Nulite las satisface todas. Si el ambiente que interesa es una sala de reunión o la sala de espera de un hospital o bien un aeropuerto, la solución de un "banco con vigas" es lo ideal : basta agregarle algunos elementos y Nulite se transforma en una sentada cómoda y consecutiva, de dos hasta cinco puestos, pudiendo también ser fija, gracias a la versión con las patas ancladas al piso.

Nulite, se présente soit comme un banc soit comme un tabouret ; les exigences sont nombreuses et Nulite les satisfait toutes. Si l'ambiance où elle doit se placer est une salle de réunion ou la salle d'attente d'un hôpital ou encore un aéroport, la solution d'un "banc avec des poutres" est l'idéal : il n'y a qu'à ajouter quelques éléments et Nulite se transforme en une assise commode et consécutive, de deux jusqu'à trois places, elle existe également en version fixe, grâce à des pattes ancrées au sol.

Nulite também é proposto como banco e tamborete: pois as necessidades são muitas e Nulite satisfaz todas elas. Se o ambiente que nos interessa é uma sala de reuniões ou a sala de espera de um hospital ou de um aeroporto a solução "banco com trave" é a ideal: basta encostar vários elementos e Nulite se transforma em um confortável assento consecutivo, de dois a cinco lugares e, querendo, até mesmo fixo, graças à versão com perna de ancoragem no piso.





Si, en cambio su uso es para un desk service, una recepción, la barra de un bar, hasta detrás del cajero de un negocio o de un supermercado, Nulite se transforma en un taburete, con altura ajustable, bien sea de la sentada como del aro apoya-pie. Como banco o bien taburete, para ambos, naturalmente hay la versión de red o la versión acolchonada, con cualquier tipo de revestimiento o de color.

Si en revanche elle doit être utilisée dans un desk service, une réception, au comptoir d'un bar, même derrière une caisse de magasin ou d'un supermarché, Nulite se transforme en tabouret, avec la possibilité d'ajuster la hauteur, ainsi que l'assise grâce à son repose-pieds. Les versions banc ou tabouret sont naturellement proposées en version grille ou rembourrée avec n'importe quel choix de tissus ainsi que de couleur.

Se, por outro lado, o seu destino é um desk service, uma recepção, o balcão de um bar, mas também atrás do caixa de uma loja ou de um supermercado, Nulite se transforma em tamborete, regulável na altura, seja no assento que no círculo de apoio para os pés. Naturalmente o banco e o tamborete são propostos na versão com tela metálica e na versão estofada, com qualquer tipo de revestimento e cor.



NULITE is also available in a modular seating version on beam suitable for waiting rooms. This version can also be used in conference rooms by including an anti-panic folding writing-table, and a floor-fixed system. The beams come in two different aluminum versions: large cross-section for waiting rooms and short cross-section for conference rooms.

NULITE è disponibile anche nella versione su barra destinata alle aree attesa ed anche, all'occorrenza, conference con pianetto scrittura antipanico e sistema di fissaggio al pavimento. Le barre sono disponibili in due versioni sempre in alluminio: a sezione larga per attesa e sezione corta per conference.

NULITE lieferbar auch in der Version als Mehrplatz-Traversenbankserie für Wartezonen und bei Bedarf auch für Konferenzen mit wegklappbarem Schreibtisch und einem Befestigungssystem am Boden. Die Traversen sind in zwei Aluminiumversionen erhältlich: lang für Wartezimmer, kurz für Konferenzräume.



24040



24080



24080B



24090



26040



26080



26080B



26090



28040



28080



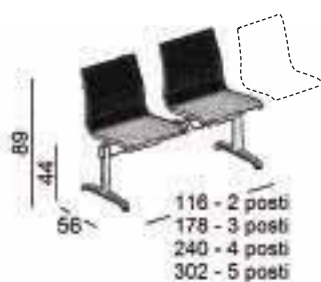
28080B



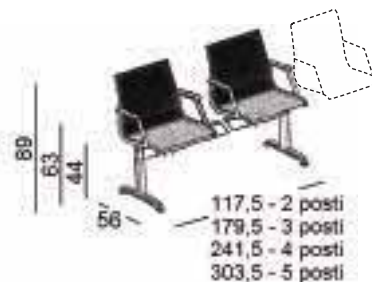
28090



4PONL



24000  
26000



24000  
26000

NULITE también es disponible en versión barra, destinada a las zonas de espera y también, en ocasión de conferencias, con tablero de escritorio antipánico y sistema de fijación al pavimento. Las barras son disponibles en dos versiones, siempre en aluminio: de sección larga para espera y de sección corta para conferencias.

NULITE est aussi disponible dans la version sur barre destinée aux aires d'attente et également, le cas échéant, aux conférences avec tablette écriteoire anti-panique et système de fixation au sol. Les barres sont disponibles en deux versions toujours en aluminium: à section large pour salle d'attente et section courte pour conférences.

NULITE também se encontra disponível na versão sobre barra destinada às áreas de espera e também, se necessário, conferência com base para escritura antipânico e sistema de fixação ao piso. As barras encontramse disponíveis em duas versões, ambas em alumínio: com secção larga para sala de espera e secção curta para sala de conferências.



24090B



24100



24100B



26090B



26100



26100B



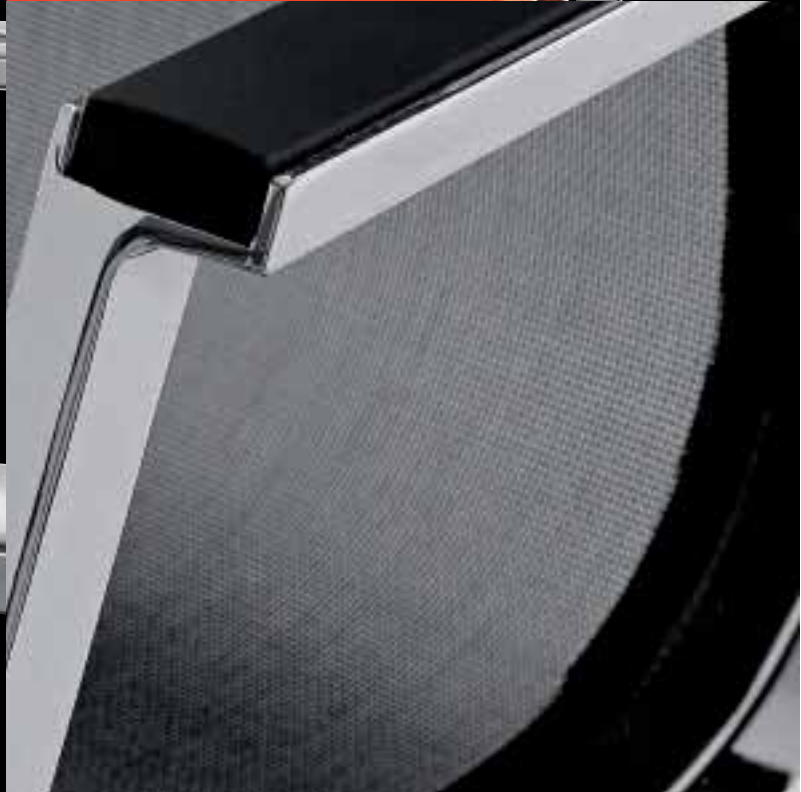
28090B



28100



28100B



LU-NU3-0709 Concept: Getzel Design Studio

Photography: Renai & Renai (TV)

Print: Ditte Arti Grafiche (PD)

Reproductions: E-Graphic (VR)

Printed in Italy: 07/2009